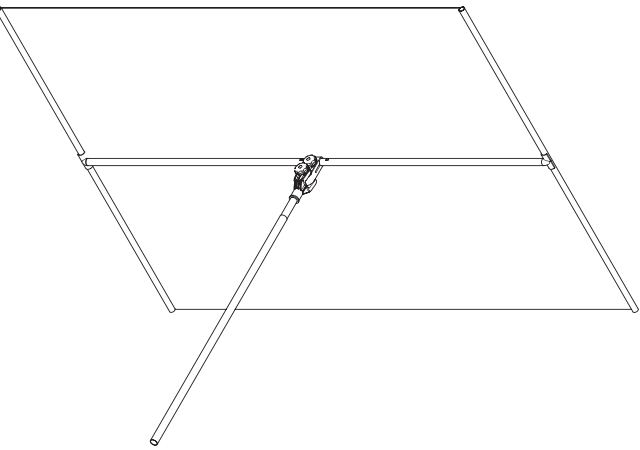




FLEXIBLER SONNENSCHIRM



Anweisungen zum Gebrauch

Instructions for use

Instructions d'utilisation

Instrucciones de uso

Istruzioni per l'uso

DE

Liebe Kundin, lieber Kunde,
wir freuen uns, dass du dich für unseren **Hoberg flexiblen Sonnenschirm** entschieden hast. Bei Fragen zum Produkt kontaktiere gern unseren Kundenservice über die Website: www.hoberg-shop.de

Symbole

- Gefahrenzeichen: Dieses Symbol zeigt Verletzungsgefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und an diese halten.
- Ergänzende Informationen
- Handwäsche
- Nicht bleichen
- Nicht im Trommeltrockner trocknen
- Nicht bügeln
- Nicht mit Lösungsmitteln behandeln

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Produkt dient als Sicht- und Sonnenschutz für den Balkon oder die Terrasse.
- Das Produkt ist nicht als Schutz gegen extreme Wetterbedingungen (Sturm, Hagel, etc.) geeignet.
- Das Produkt ist **kein** Spielzeug!
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt. Nur wie in den Anweisungen zum Gebrauch beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

Sicherheitshinweise

- Kinder und Tiere von Folien und Polybeuteln fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Schirm nur außerhalb der Reichweite von offenen Flammen und Heizgeräten aufstellen. Sicherstellen, dass der Schirm fest und sicher in einem geeigneten Schirmständer für Sonnenschirme aufgestellt wird.
- Darauf achten, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Bereich der auszuführenden Bewegung befinden, wenn der Schirm aufgespannt wird.
- Nicht auf anderweitigen Sonnenschutz (UV-dichte Kleidung, Sonnenschutzmittel mit LSF etc.) verzichten.
- Den aufgespannten Schirm nicht unbeaufsichtigt lassen.

- Die Schirmplane bei auffrischendem Wind oder nahenden Sturmböen abnehmen, da die Windsicherheit des Schirms nur begrenzt ist.
- Das Produkt nicht im Wind flattern lassen, da das Produkt sonst Schäden nehmen könnte.
- Das Produkt vor Frost sowie Stößen schützen.
- Zum Reinigen des Produktes keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden! Sie könnten die Oberfläche beschädigen.

Lieferumfang

Überprüfe den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf mögliche Transportschäden. Verwende das Produkt bei Schäden nicht, sondern kontaktiere den Kundenservice.

Nimm eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Produkt ab.

- 1 x Schirmplane mit zwei eingesetzten Stangen
- 2 x Querstrebe mit Halterung für Schirmplane
- 1 x Rohr mit Feststellschraube zum Einstellen der Höhe
- 1 x Stange mit Gelenk zum Ausrichten der Schirmplane
- 1 x Anweisungen zum Gebrauch

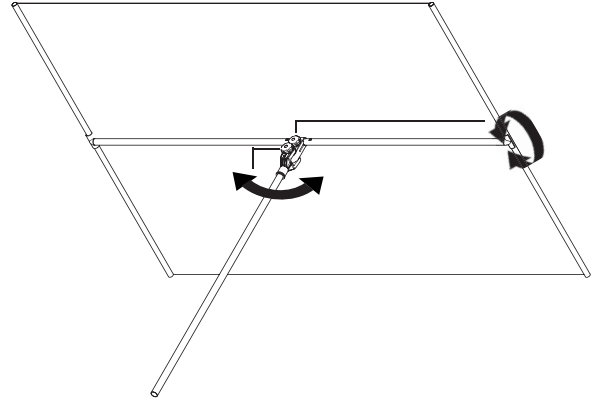
Montage

- Stecke das Rohr mit Feststellschraube in einen Schirmständer o. Ä. (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Schiebe die Stange mit dem Gelenk in das Rohr mit Feststellschraube und fixiere die Stange mit der Feststellschraube des Rohres.
- Führe eine Querstrebe durch das Gelenk zum Ausrichten der Schirmplane, sodass das Ende ohne Halterung herausguckt. Stecke anschließend die andere Querstrebe auf das Ende.
- Verschiebe die zusammengesetzten Querstreben so, dass die Verbindungsstellen innerhalb des Gelenkes liegt und fixiere sie mithilfe der äußeren Feststellschraube. Achte dabei darauf, dass beide Halterungen in die gleiche Richtung zeigen.
- Drücke die Stangen in der Schirmplane in die Halterungen der Querstrebe. Sie müssen einrasten.
- Platziere den Sonnenschirm an der gewünschten Stelle und passe ggf. Höhe und Ausrichtung des Schirms noch einmal an (siehe nächstes Kapitel).

Da die Schirmplane unter Spannung steht, empfehlen wir zum Auseinandernehmen die Stangen der Schirmplane seitlich aus der Halterung und dem Stoff herausziehen. Die Stangen können danach per Klettverschluss wieder an der Schirmplane angebracht werden.

Schirm einstellen

- Löse zum Einstellen der Höhe die Feststellschraube am Rohr, ziehe die Stange auf die gewünschte Länge und fixiere sie wieder mit der Feststellschraube.
- Löse zum Einstellen des Neigungswinkels der kurzen Seite die untere Feststellschraube am Gelenk, kippe die Schirmplane in die gewünschte Position und fixiere sie wieder.
- Löse zum Einstellen des Neigungswinkels der langen Seite die obere Feststellschraube am Gelenk, drehe die Schirmplane in die gewünschte Position und fixiere sie wieder.



Reinigung und Aufbewahrung

- Für eine einfachere Reinigung, können die Stangen aus der Schirmplane entfernt werden. Öffne dafür jeweils den Klettverschluss und ziehe die Stange aus dem Tunnel heraus.
- Die Schirmplane ist per Hand waschbar. Nicht in der Waschmaschine reinigen. Keinen Weichspüler und keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- Die Schirmplane im nassen Zustand aufspannen und an der Luft trocknen lassen. Nicht im Trommeltrockner oder mit einem Haartrockner trocknen.
- Bei Nichtgebrauch den Schirm trocken an einem für Kinder und Tiere unzugänglichen Ort aufbewahren.

Produktdaten

Artikelnummer:	08828 (grau) 01456 (terracotta) 01719 (beige) 01886 (braun)
Maße Schirmplane:	ca. 130 x 180 cm
Ø Teleskopstange:	ca. 22/25 mm
Länge Teleskopstange:	ca. 120 – 200 cm
UV-Schutz:	50
ID Anweisungen:	Z 08828 M HO V2 1021 dk

Entsorgung

Entsorge das Verpackungsmaterial umweltgerecht und führe es der Wertstoffsammlung zu. Wenn das Produkt nicht mehr benutzt werden kann, entsorge auch dieses umweltgerecht.

Alle Rechte vorbehalten.

EN

Dear Customer,
We are delighted that you have chosen our **Hoberg flexible sun shade**. If you have any questions about the product, please contact our customer service department via the website: www.hoberg-shop.de

Symbols

- Danger symbol: This symbol indicates dangers of injury. Read through the associated safety notices carefully and follow them.
- Supplementary information
- Hand wash
- Do not bleach
- Do not dry in a tumble dryer
- Do not iron
- Do not treat with solvents

Intended Use

- The product is used to provide privacy and protection from the sun on a balcony or patio.
- The product is not suitable for protecting against extreme weather conditions (storm, hail, etc.).
- The product is **not** a toy!
- The product is for personal use only and is not intended for commercial applications. Use the product only as described in the instructions for use. Any other use is deemed to be improper.

Safety Notices

- Keep children and animals away from films and plastic bags. There is a danger of suffocation!
- Only set up the shade out of the reach of naked flames and heaters. Ensure that the sun shade is placed firmly and securely in a suitable holder for sun shades.
- Make sure that there are no people or objects in the area of movement when the shade is being opened out.

- Remember to also use other sun protection (UV-proof clothing, sunscreen with SPF etc.).
- Do not leave the opened shade unattended.
- Take down the shade cover in a breeze or if squalls are approaching because the shade only has a limited level of wind safety.
- Do not allow the product to flutter in the wind because otherwise the product could be damaged.
- Protect the product from frost and impacts.
- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents to clean the product! They could damage the surface.

Items Supplied

Check the items supplied for completeness and the components for possible transport damage. If you find any damage, do not use the product but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the product.

- 1 x shade cover with two rods inserted
- 2 x cross brace with holder for shade cover
- 1 x tube with locking screw for adjusting the height
- 1 x rod with joint for aligning the shade cover
- 1 x instructions for use

Assembly

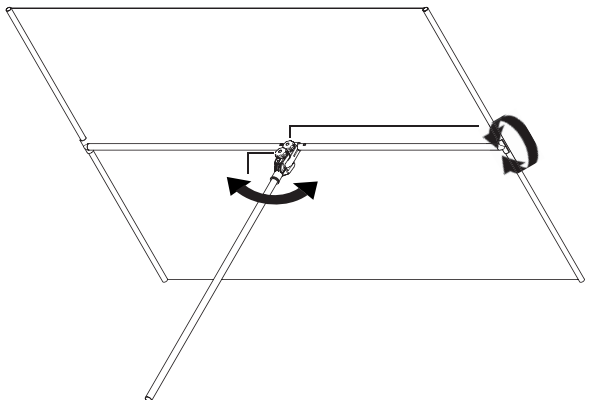
- Plug the tube with locking screw into an umbrella stand or similar holder (not supplied with the product).
- Slide the rod with the joint into the tube with locking screw and fix the rod with the locking screw of the tube.
- Guide one cross brace through the joint for aligning the shade cover so that the end without the holder sticks out. Then plug the other cross brace onto the end.
- Move the assembled cross braces so that the connection point is within the joint and fix this in place using the outer locking screw. When you do this, make sure that both holders are pointing in the same direction.
- Press the rods in the shade cover into the holders of the cross braces. They must engage.
- Place the sun shade in the location you want and if necessary adjust the height and alignment of the shade again (see next chapter).

As the shade cover is under tension, we recommend that to take it apart you pull the rods of the shade cover out of the holder and the fabric at the side. The rods can then be reattached to the shade cover with the hook-and-loop fastener.

Adjusting the Shade

- To adjust the height, undo the locking screw on the tube, pull the rod to the length you want and fix it again with the locking screw.

- To adjust the tilt angle of the short side, undo the bottom locking screw on the joint, tilt the shade cover into the position you want and fix it again.
- To adjust the tilt angle of the long side, undo the top locking screw on the joint, rotate the shade cover into the position you want and fix it again.



Cleaning and Storage

- The rods can be removed from the shade cover to make it easier to clean. To do this, open the hook-and-loop fastener and pull the rod out of the tunnel.
- The shade cover is hand-washable. Do not clean in the washing machine. Do not use fabric softener or any corrosive or abrasive cleaning agents.
- Open up the shade cover while it is still wet and allow it to dry in the air. Do not dry in a tumble dryer or with a hair dryer.
- When the shade is not in use, store it in a dry place which is out of the reach of children and animals.

Product Data

Article number:	08828 (grey), 01456 (terracotta), 01719 (beige), 01886 (brown)
Dimensions of shade cover:	approx. 130 x 180 cm
Ø of telescopic rod:	approx. 22/25 mm
Length of telescopic rod:	approx. 120 – 200 cm
UV protection:	50
ID of instructions:	Z 08828_01456_01719_01886 M HO V2 1021 dk

Disposal

Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled. If the product can no longer be used, it should also be disposed of in an environmentally friendly way.

All rights reserved.

FR

Chère cliente, cher client,
Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de notre **parasol flexible Hoberg**. Pour toute question concernant ce produit, vous pouvez contacter notre service après-vente sur le site Internet : www.hoberg-shop.de

Symboles

- Symbole de danger : ce symbole signale les risques de blessures. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.
- Informations complémentaires
- Lavage à la main
- Ne pas décolorer
- Ne pas sécher au sèche-linge à tambour
- Ne pas repasser
- Ne pas traiter avec des solvants

Utilisation conforme

- Ce produit sert de protection contre le soleil et les regards indiscrets pour le balcon ou la terrasse.
- Le produit n'est pas adapté pour protéger des conditions météorologiques extrêmes (tempête, grêle, etc.).
- Ce produit n'est **pas** un jouet !
- Ce produit est conçu pour un usage domestique, non professionnel. À employer uniquement tel que stipulé selon les instructions d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

Consignes de sécurité

- Ne pas laisser les sacs en polyéthylène et les films en plastique à la portée des enfants ou des animaux. Risque de suffocation !
- Déployer le parasol uniquement à des emplacements éloignés de toute flamme ouverte et d'appareil de chauffage. S'assurer que le parasol est fermement ancré et sécurisé dans un pied de parasol approprié.
- Lors du déploiement du parasol, veiller à ce qu'aucune personne ni aucun objet ne se trouve dans la zone affectée par le mouvement à effectuer.
- Les autres protections solaires (vêtements imperméables aux UV, crèmes solaires à FPS, etc.) restent indispensables.
- Ne pas laisser le parasol déployé sans surveillance.

- Retirer la toile de parasol lorsque le vent vient à forcer ou à l'approche de bourrasques, la résistance au vent du parasol étant limitée.
- Ne pas laisser le produit battre au vent, sans quoi il pourrait s'endommager.
- Veiller à ce que le produit ne soit pas soumis à des chocs et ne pas l'exposer au gel.
- Pour nettoyer le produit, ne pas utiliser d'agents corrosifs ou abrasifs, ceux-ci pouvant endommager les surfaces.

Composition

Assurez-vous que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, n'utilisez pas le produit et contactez le service après-vente. Enlevez du produit les éventuels films protecteurs, adhésifs et protections de transport.

- 1 x toile de parasol tendue sur deux barres
- 2 x barres transversales avec support pour toile de parasol
- 1 x tube avec vis de blocage pour le réglage de la hauteur
- 1 x barre articulée pour l'orientation de la toile de parasol
- 1 x instructions d'utilisation

Montage

- Insérez le tube avec vis de blocage dans un pied de parasol ou tout autre dispositif similaire (non fourni).
- Insérez la barre articulée dans le tube avec la vis de blocage et fixez la barre à l'aide de la vis de blocage du tube.
- Faites passer une barre transversale à travers l'articulation servant à orienter la toile du parasol en faisant en sorte que l'extrémité sans support dépasse. Assemblez ensuite l'autre barre transversale sur l'extrémité.
- Décalez les barres transversales assemblées de sorte que les liaisons soient au sein de l'articulation et fixez-les à l'aide de la vis de blocage extérieure. Veillez à ce que les deux supports soient orientés dans la même direction.
- Plaquez les barres logées dans la toile de parasol dans les supports de barre transversale. Elles doivent être bien engagées.
- Placez le parasol à l'endroit désiré et adaptez le cas échéant à nouveau la hauteur et l'orientation du parasol (voir paragraphe suivant).

La toile du parasol étant tendue, nous recommandons pour son démontage d'enlever du support et de désolidariser de la toile les barres de la toile du parasol par le côté. Les barres peuvent ensuite être à nouveau appliquées sur la toile du parasol par fermetures auto-agrippantes.

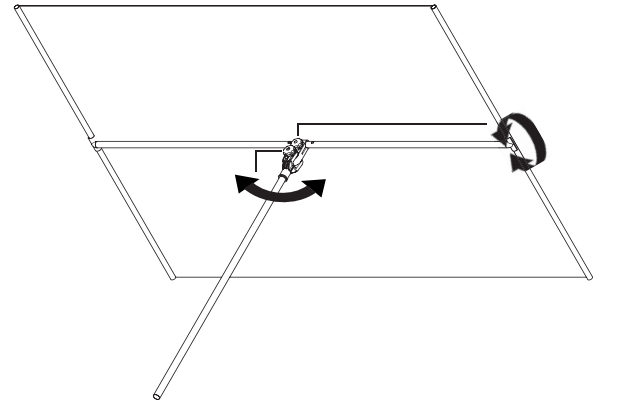




www.hoberg-shop.de

Réglage du parasol

- Pour régler la hauteur, desserrez la vis de blocage sur le tube, étirez la barre à la longueur voulue et fixez-la à nouveau avec la vis de blocage.
- Pour régler l'angle d'inclinaison du petit côté, desserrez la vis de blocage inférieure sur l'articulation, basculez la toile de parasol en position voulue et bloquez à nouveau la vis.
- Pour régler l'angle d'inclinaison du grand côté, desserrez la vis de blocage supérieure sur l'articulation, orientez la toile de parasol en position voulue et bloquez à nouveau la vis.



Nettoyage et rangement

- Pour un nettoyage plus aisé, il est possible de retirer les barres de la toile de parasol. Ouvrez à cet effet la fermeture auto-agrippante et extrayez la barre du tunnel.
- La toile de parasol se lave à la main. Ne pas la nettoyer à la machine. Pour le nettoyage, ne pas utiliser d'assouplissant ni d'agents nettoyeurs corrosifs ou abrasifs.
- Tendre la toile de parasol à l'état mouillé et la laisser sécher à l'air libre. Ne pas la passer au sèche-linge à tambour ni la sécher au sèche-cheveux.
- Lorsque le parasol n'est pas utilisé, le ranger dans un endroit sec inaccessible aux enfants et aux animaux.

Données du produit

Référence article :	08828 (gris), 01456 (terre cuite), 01719 (beige), 01886 (marron)
Dimension toile de parasol :	env. 130 x 180 cm
Ø barre télescopique :	env. 22 à 25 mm
Longueur barre télescopique :	env. 120 – 200 cm
Protection contre les UV :	:50
Identifiant instructions :	Z 08828_01456_01719_01886 M HO V2 1021 dk

Mise au rebut



Débarrassez-vous des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

Si le produit ne peut plus être utilisé, veillez à l'éliminer dans le respect de l'environnement.

Tous droits réservés.



Estimado/a cliente/a:

Nos alegramos de que se haya decidido por nuestro **parasol flexible de Hoberg**. Si tiene alguna pregunta sobre el producto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente a través de la página web: **www.hoberg-shop.de**

Símbolos



Señal de peligro: Este símbolo indica riesgo de lesiones. Leer con detenimiento las indicaciones de seguridad correspondientes y respetarlas.



Información complementaria



Lavado a mano



No utilizar lejía



No secar en la secadora



No planchar



No tratar con disolventes

Uso previsto

- El producto sirve como protección contra el sol y como pantalla de privacidad para el balcón o la terraza.
- El producto no está indicado como protección contra condiciones climáticas extremas (tormenta, granizo, etc.).
- ¡El producto **no** es un juguete!
- El producto está previsto únicamente para el uso privado, no para un uso comercial. Utilizarlo únicamente como se describe en las instrucciones de uso. Cualquier otro uso se considera indebido.



Indicaciones de seguridad

- Mantener las láminas y las bolsas de polietileno alejadas de niños y animales. ¡Existe riesgo de asfixia!
- Colocar el parasol únicamente fuera del alcance de las llamas abiertas y de calefactores. Asegurarse de que el parasol esté bien colocado en un soporte adecuado para parasoles.

- Asegurarse de que no haya personas ni objetos en el área del movimiento que se va a realizar cuando el parasol se abre.
- No prescindir de otra protección solar (ropa con protección solar UV, protectores solares con LSF, etc.).

- No dejar el parasol abierto sin vigilancia.
- Cuando se levante viento fuerte o se avencinen borrascas, retirar la lona del parasol, ya que la seguridad contra el viento de este solo es limitada.

- Para ajustar el ángulo de inclinación del lado largo, suelte el tornillo de fijación superior de la articulación, gire la lona hasta la posición deseada y vuelva a fijarla.
- No dejar el que el producto ondee al viento, ya que, de lo contrario, podría dañarse.

- Proteger el producto de las heladas y los golpes.
- Para la limpieza del producto no se deben utilizar detergentes corrosivos ni abrasivos, ya que podrían dañar la superficie.

Volumen de suministro

Compruebe la integridad del volumen de suministro y que ningún componente haya sufrido daños durante el transporte. Si detecta daños, no utilice el producto e informe al servicio de atención al cliente.

Retire las posibles láminas, pegatinas o protecciones para el transporte presentes en el producto.

1 lona con dos barras insertadas

2 travesaños con soporte para la lona

1 tubo con tornillo de fijación para ajustar la altura

1 barra con articulación para orientar la lona

1 instrucciones de uso

Montaje

1. Introduzca el tubo con el tornillo de fijación en un soporte para parasoles o similar. (no incluido en el volumen de suministro).
2. Deslice la barra con la articulación dentro del tubo con el tornillo de fijación y fije la barra con el tornillo de fijación del tubo.
3. Pase una travesaño por la articulación para alinear la lona de manera que el extremo asome sin soporte. A continuación, coloque el otro travesaño en el extremo.
4. Mueva los travesaños ensamblados de manera que las uniones queden dentro de la articulación y fíjelos con el tornillo de fijación exterior. Asegúrese de que los dos soportes estén orientados en la misma dirección.
5. Presione las barras dentro de la lona en los soportes del travesaño. Deben enclavar.

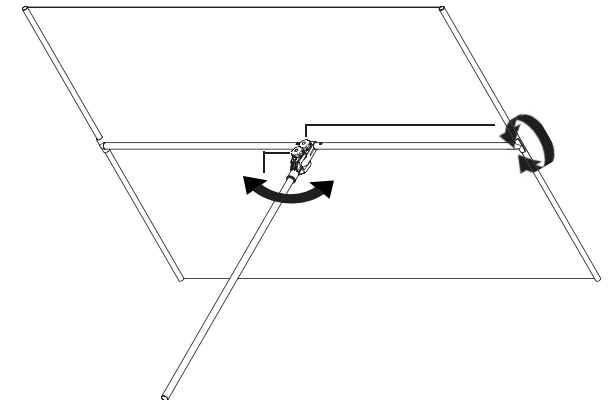
6. Coloque el parasol en el lugar deseado y, en caso necesario, vuelva a ajustar la altura y la orientación de la misma (véase el siguiente capítulo).



Como la lona está bajo tensión, recomendamos para el desmontaje extraer las barras de la lona lateralmente del soporte y de la tela. Las barras se pueden volver a fijar a la lona con un cierre de gancho y bucle.

Ajustar el parasol

- Para ajustar el parasol, suelte el tornillo de fijación del tubo, extienda la barra hasta la longitud deseada y vuelva a fijarla con el tornillo de fijación.
- Para ajustar el ángulo de inclinación del lado corto, suelte el tornillo de fijación inferior de la articulación, incline la lona hasta la posición deseada y vuelva a fijarla.
- Para ajustar el ángulo de inclinación del lado largo, suelte el tornillo de fijación superior de la articulación, gire la lona hasta la posición deseada y vuelva a fijarla.



Limpieza y conservación

- Para una limpieza más sencilla, es posible retirar las barras de la lona. Para ello, abra el cierre de gancho y bucle y extraiga la barra del túnel.
- La lona puede lavarse a mano. No lavar en la lavadora. No utilizar suavizantes ni detergentes corrosivos o abrasivos.
- Abrir la lona cuando está húmeda y dejarla secar al aire. No secar en la secadora ni con un secador de pelo.
- Cuando no vaya a utilizarlo, guarde el parasol seco en un lugar inaccesible para los niños y animales.

Datos del producto

Número de artículo:	08828 (gris), 01456 (terracotta), 01719 (beis), 01886 (marrón)
Dimensiones de la lona:	aprox. 130 x 180 cm
Ø de la barra telescópica:	aprox. 22/25 mm

Longitud de la barra telescópica:	aprox. 120 – 200 cm
Protección UV:	50
ID instrucciones:	Z08828_01456_01719_01886 M HO V2 1021 dk

Eliminación



Deseche el material de embalaje de forma respetuosa con el medioambiente y deposítelo en el puesto de reciclaje correspondiente. Si el producto ya no puede utilizarse más, deséchelo de forma respetuosa con el medioambiente.

Todos los derechos reservados.



Gentile Cliente, siamo lieti che abbia deciso di acquistare il nostro **om-brellone flessibile Hoberg**. In caso di domande sul prodotto, contattare il nostro servizio di assistenza clienti tramite il sito web: **www.hoberg-shop.de**

Simboli



Simboli di pericolo: questi simboli indicano situazioni di pericolo. Leggere attentamente le relative indicazioni di sicurezza e attenersi.



Informazioni integrative



Lavaggio a mano



Non candeggiare



Non asciugare nell'asciugatrice



Non stirare



Non trattare con solventi

Destinazione d'uso

- Il prodotto serve come protezione visiva e contro il sole per il balcone o la terrazza.
- Il prodotto non è adatto come protezione contro condizioni atmosferiche estreme (tempesta, grandine, ecc.).
- Il prodotto **non** è un giocattolo!
- Il prodotto è concepito solo per un utilizzo privato e non per l'uso professionale. Utilizzare esclusivamente come descritto nelle istruzioni per l'uso. Ogni altro uso è considerato improprio.



Avvertenze di sicurezza

- Tenere lontani i bambini e gli animali da pellicole e sacchetti di plastica. Pericolo di soffocamento!
- Posizionare l'ombrellone solo al di fuori della portata di fiamme libere e stufe. Accertarsi che l'ombrellone venga posizionato in modo stabile e sicuro su un supporto adatto per ombrelloni.
- Accertarsi che non vi siano persone od oggetti nella zona del movimento da eseguire se l'ombrellone viene teso.
- Non fare a meno dell'ulteriore protezione solare (abbigliamento con protezione UV, prodotti solari protettivi con SPF ecc.).
- Non lasciare inosservato l'ombrellone teso.
- In caso di vento rinfrescante o di imminenti raffiche di vento, rimuovere il telo dell'ombrellone, poiché la sicurezza dell'ombrellone in caso di vento è solo limitata.
- Non lasciar svolazzare il prodotto al vento, poiché il prodotto altrimenti potrebbe danneggiarsi.
- Proteggere il prodotto da gelo e urti.
- Per la pulizia del prodotto non utilizzare prodotti corrosivi o abrasivi, in quanto possono danneggiare le superfici.

Contenuto della confezione

Controllare che la fornitura sia completa e che i componenti non abbiano subito eventuali danni durante il trasporto. In caso di danni, non utilizzare il prodotto bensì contattare il servizio di assistenza clienti.

Rimuovere dal prodotto eventuali pellicole, adesivi o protezioni per il trasporto.

1 telo dell'ombrellone con due aste inserite

2 sbarre con supporto per il telo dell'ombrellone

1 tubo con vite di bloccaggio per la regolazione dell'altezza

1 asta con giunto per orientare il telo dell'ombrellone

1 istruzioni per l'uso

Montaggio

1. Inserire il tubo con la vite di bloccaggio in un supporto per ombrelloni o simili (non incluso nella fornitura).
2. Spingere l'asta con il giunto nel tubo con la vite di bloccaggio e fissare l'asta con la vite di bloccaggio del tubo.
3. Inserire una sbarra attraverso il giunto per orientare il telo dell'ombrellone in modo che l'estremità senza supporto sporga. Inserire successivamente l'altra sbarra sull'estremità.

4. Spingere le sbarre montate in modo che i punti di punti di collegamento si trovino all'interno del giunto e fissarli tramite la vite di bloccaggio esterna. Accertarsi che entrambi i supporti puntino nella stessa direzione.

5. Premere le aste nel telo dell'ombrellone nei supporti delle sbarre. Devono bloccarsi in posizione.

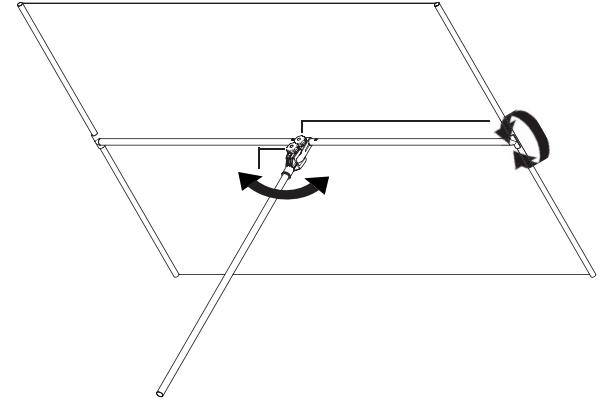
6. Posizionare l'ombrellone nel punto desiderato e adeguare eventualmente ancora una volta l'altezza e l'orientamento dell'ombrellone (vedere il prossimo capitolo).



Poiché il telo dell'ombrellone è sotto pressione, per lo smontaggio raccomandiamo di rimuovere le aste del telo dell'ombrellone lateralmente dal supporto e dalla stoffa. Dopodiché, le aste possono essere applicate nuovamente al telo dell'ombrellone tramite la chiusura a strappo.

Regolazione dell'ombrellone

- Per la regolazione dell'altezza, allentare la vite di bloccaggio sul tubo, tirare l'asta fino a raggiungere la lunghezza desiderata e fissarla nuovamente con la vite di bloccaggio.
- Per la regolazione dell'angolo di pendenza del lato corto, allentare la vite di bloccaggio inferiore sul giunto, piegare il telo dell'ombrellone nella posizione desiderata e fissarlo nuovamente.
- Per la regolazione dell'angolo di pendenza del lato lungo, allentare la vite di bloccaggio superiore sul giunto, ruotare il telo dell'ombrellone nella posizione desiderata e fissarlo nuovamente.



Pulizia e conservazione

- Per una pulizia semplice è possibile rimuovere le aste dal telo dell'ombrellone. A tal fine, aprire la chiusura a strappo ed estrarre l'asta dal tunnel.
- Il telo dell'ombrellone può essere lavato a mano. Non pulire in lavatrice. Non utilizzare ammorbidente e detergenti corrosivi o abrasivi.

- Tendere il telo dell'ombrellone bagnato e lasciarlo asciugare all'aria. Non asciugare in asciugatrice o con un asciugacapelli.
- In caso di non utilizzo conservare l'ombrellone asciutto in un luogo inaccessibile per bambini e animali.

Dati del prodotto

Codice articolo:	08828 (grigio), 01456 (terracotta), 01719 (beige), 01886 (marrone)
Dimensioni telo dell'ombrellone:	circa 130 x 180 cm
Ø asta telescópica:	circa 22/25 mm
Lunghezza dell'asta telescópica:	circa 120-200 cm
Protezione UV:	50
ID istruzioni:	Z 08828_01456_01719_01886 M HO V2 1021 dk

Smaltimento



Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e predisporne il riciclo. Se non si può più utilizzarlo, smaltire anche il prodotto nel rispetto dell'ambiente.

Tutti i diritti riservati.

**Kundenservice / Importeur
Customer Service / Importeur
Service après-vente / importateur
Servicio de atención al cliente / importador
Servizio clienti / importatore**

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Deutschland
Tel.: +49 38851 314650*

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif deines Anbieters.
Calls to German landlines are subject to your provider's charges.
Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.
Llamada no gratuita a la red fija alemana a la tarifa de su proveedor.
La chiamata nella rete fissa tedesca a la tariffa del proprio operatore.

